

Christus factus est

Christus factus est pro nobis

[krístus] [fáktus] [est] [pro] [nóbis]

キリスト なされた ある ~のために わたしたち

obediens usque ad mortem autem crucis.

[obédiens] [úskwe] [ad] [mórtem] [áutem] [krútʃis]

従順な いつも ~に臨んで 死 その上に 十字架

Propter quod et Deus exaltavit illum

[própter] [kwod] [et] [déus] [eksaltávit] [illum]

~のために そのこと そして 神 高く上げる 彼

et dedit illi nomen, quod est super omne nomen.

[et] [dédit] [illi] [nómen] [kwod] [est] [súper] [ómne] [nómen]

そして 与える 彼 名前 ~するところの ある ~を超えて すべての 名前

※フィリピの信徒への手紙

キリストはこうあらせられた

キリストは、私たちのため、

いつも、十字架の上で死に臨むときできえも、従順であらせられた。

それゆえに、神によって、高く上げられ、

すべての名前に優る名前を与えられた。